

# 休業のお知らせ

2020年12月27日から、自慢茶軒は  
質の高いサービス、美しと美味しいの料理をお届けすることに専念しています。

物価高騰問題に伴い、当店はサービス提供を継続することが難しくなり、  
諸般の事情により **2022年12月16日** をもちまして閉店することとなりました。

これまで皆様の温かいご支援をいただきながら  
誠に勝手に申し訳ございません。  
万策尽きて苦渋の選択となりましたことを  
何卒ご了承くださいますようお願い申し上げます。

これまで賜りました皆様の長年にわたるご愛顧を心から感謝申し上げます。  
本当にありがとうございました。  
略儀ながら書面にてご挨拶申し上げます。

12月16日まで、最後の時間に再会し、楽しい時間を過ごすことを期待しています。

自慢茶軒 店員全員



## 关于休業的通知

自2020年12月27日开始以来  
自慢茶軒一直致力于为大家带来优质的服务，美与味并重的美食。  
伴随着近期的物价高腾问题，本店将难以继续提供服务，特做出以下决定

**2022年12月16日**起本店将进入休業整顿，再开时间待定。

在这期间，本店将执行公司的指示，展开其他业务。  
多年来大家的照顾与厚爱，本店全体员工一同感谢。  
即日起自12月16日期间，本店将进行不定期福利活动，折扣尝鲜等回馈新老顾客  
还望能和大家在最后的时光里再次相遇，度过美好的时光。

自慢茶軒 店員全体